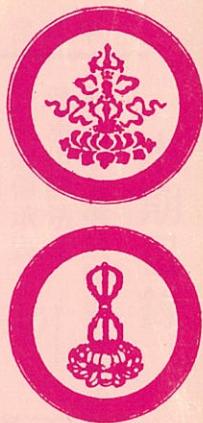




金剛乘季刊

妙訖之



本會導師福德法幢上師



恭敬佛像功德：凡見佛像，必須存心恭敬，不可稍有褻瀆，更勿加以損壞。即使置在牀上、或地下，甚至跨越，其罪甚大。薩迦巴根桑澤程佛爺開示廣大心要云：「一人於雨中見小泥塔，急拾草履蓋之。又一人至，以履垢，易他淨物；如此二人，以此功德，其後與造塔人，三者皆為金輪之轉輪王。」故說聞三寶之名，或見佛像、佛塔，皆可為成佛種子。

日一月一年七十八國民華中

期 74 第

日三月二十年丑丁曆農

現觀莊嚴論頌 (68) 法尊法師譯

। བྱତ୍ୟାବୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ । རୁଦ୍ଧାର୍ଥୀଦ୍ୱାରାହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

不發菩提心。不作意菩提。

। དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ । དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

作意小乘法。不思大菩提。

। རୁଦ୍ଧାର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

有修與無修。及與彼相反。

। དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ । དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

非如義分別。當知屬修道。

। དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ । དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

施設有情境。施設法不空。

। དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ । དେଗମଦଵନମର୍ଥୀହୁତ୍ସତ୍ୱରୂପଶ୍ରୀ ।

貪著簡擇性。爲寂事三乘。

本期目錄

中華民國八十六年十一月十二日創刊

敦珠佛母親賜蓮冠

敦珠法王傳法時與五弟子合照

傳承祖師法相

法王賜傳承表

大幻化網導引法賜序

准予普及手諭

賜蓮師加持之金剛持銅像

金剛乘學會第一屆靜坐班

傳靜坐於三輪佛學社

法王與上師

北角新精舍勝住

敦珠法王親自爲上師戴上蓮冠

法王賜著作給上師

法王與上師

台北佛堂勝住

法王法體奉安尼國祖師廟

敦珠佛母親賜鈴杵

國內

臺中市西屯區寧夏東一街二九號六樓

(國內助印請利用郵撥○一五〇九八九一四號)

金剛乘雜誌社

國外

一、香港：灣仔克街一一五號展鴻大廈一樓A座

二、新加坡：金剛乘學會新加坡同修會

NYINGMAPA (BUDDHIST) MEDITATION CENTRE
31-D HONG KONG STREET,
SINGAPORE, 0105.

三、馬來西亞：89, SENING GARDEN,
34000 TAIPING, PERAK, MALAYSIA.

地 印 刷 者：永裕彩色印刷公司

地 印 刷 者：密乘出版社

凡向當地索閱，請附回郵費，國外助印，請以外幣匯票或現金掛號直接匯交臺中市西屯區寧夏東一街二九號一樓之一。任何助印，必在下期季刊公佈徵信。

敦珠佛母與上師

高雄佛堂勝住

上師掩關百日

敦珠佛母與上師

上師掩關第二百日

太平同修會勝住

香港佛堂勝住

密宗山法會

新加坡同修會勝住

太虛同修會勝住

台中佛堂勝住

密宗山大圓滿廟勝住

敦珠法王傳法時與五弟子合照

(西元1959年印度噶林邦)



①生渣揭諦

③法王敦珠甯波車

⑤劉銳之

②蒲樂道

④悟謙

⑥齋華

傳承祖師法相



朱美爹頓旺波

鄄金拙傑媽錯

智者野些多傑

葛吉旺秋桑傑

舒囊卓之贊青

(劉銳之)

無上密乘教傳派金剛薩埵靜忿
大幻化網本續灌頂傳承



靜忿摧壞巖出近傳承
極近傳承



୧ ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଶେଷଦ୍ୱାପୁରୁଷଙ୍କ ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଏ ତୈଲିକଣାହି ତୈଲିଦେଶ ଅମାରପଞ୍ଚତ୍ରମର୍ତ୍ତି ସର୍ବଦୂଷତଦ୍ୱାରା
ଥିବା ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ତୈଲିଦେଶ । ଉଦ୍ଯାନଦେଶୀୟ ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଏହିଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଏହିଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା । ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି
ଏହିଏକରେଣ୍ଟାଖିମ୍ବି ଶିର୍ଦ୍ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତରେତ୍ତାହୁତ୍ୱା ।

大幻化網導引法賜序



敦珠法王賜序譯文

香港密教研究會（金剛乘學會）祕書，漢地演密教者福德法幢（劉銳之），向余請求傳授昔譯內續三部密：「嗎哈瑜伽，阿努瑜伽，阿的瑜伽。」口訣，大幻化網靜忿摧壞金剛地獄，能成熟能解脫甚深不共之導引法。意極誠懇，堅乞開示。

想因其過去生中之願力，及彼此之因緣，纔能遇此善巧緣起，余知其故矣。

對於漢藏語言，能通達傳述之士法語（釋悟謙），到此相遇，機緣圓滿，不約而任運相會。

遂將遠近教傳巖傳雙具之靜忿摧壞金剛地獄壇城、四灌成熟、與能解脫之導引法，全部攝集開示之。其中本尊生起，依遠傳教傳派；其中圓滿次第，依近傳巖傳派靜忿密意自然解脫道次意義。

此書經余審定，與漢文對照，抉擇無誤。

在此以前，關於靜忿方面教授，零星散見於各部。如此生圓攝集著作，成爲一部，未之有也。由此之故，應加愛惜，作希有想。希望將此殊勝法要，廣大弘揚。當斯濁世，普賢王如來心要教典，應發揚於世間，蓮師有此授記也。

摧魔（上師之大德）將所有口訣教授，全部傳授，而作此序。

弟子劉銳之恭譯

准予普及手諭

བྱଦ୍ୟ གྲୟମାଣ ପରିମାଣ ଏବଂ କେତେ ଦେଖାଯାଇଥିବା କୁଣ୍ଡଳ ସନ୍ଦର୍ଭରେ
କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କେତେ ହୁଏ କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କେତେ ହୁଏ କେବଳ କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କେତେ ?

Yours sincerely,

上師手諭譯文

梓用網化幻開恩讀此經凡大化恩開予准子特茲角麟毛鳳如尠者頂灌乘剛金受接導引法

敦珠寧波車簽署

弟子袁琦恭譯

賜蓮師加持之金剛持銅像

(上代敦珠甯巴珍藏)



金剛乘學會第一屆靜坐班

上師於傳授靜坐時特別要學員向 法王致敬禮



第一屆靜坐班結業留影（1963年）



傅靜坐於三輪佛學社



六五年九月五日遷入洗衣街會址（1965年）



敦珠法王與 上師合照
(1972年)



敦珠法王與 上師暨各弟子合照

(四灌弟子1972年)



(阿闍黎弟子1972年)



上師與弟子合照

第一屆阿闍黎灌頂（香港）



第一屆四級灌頂（香港）

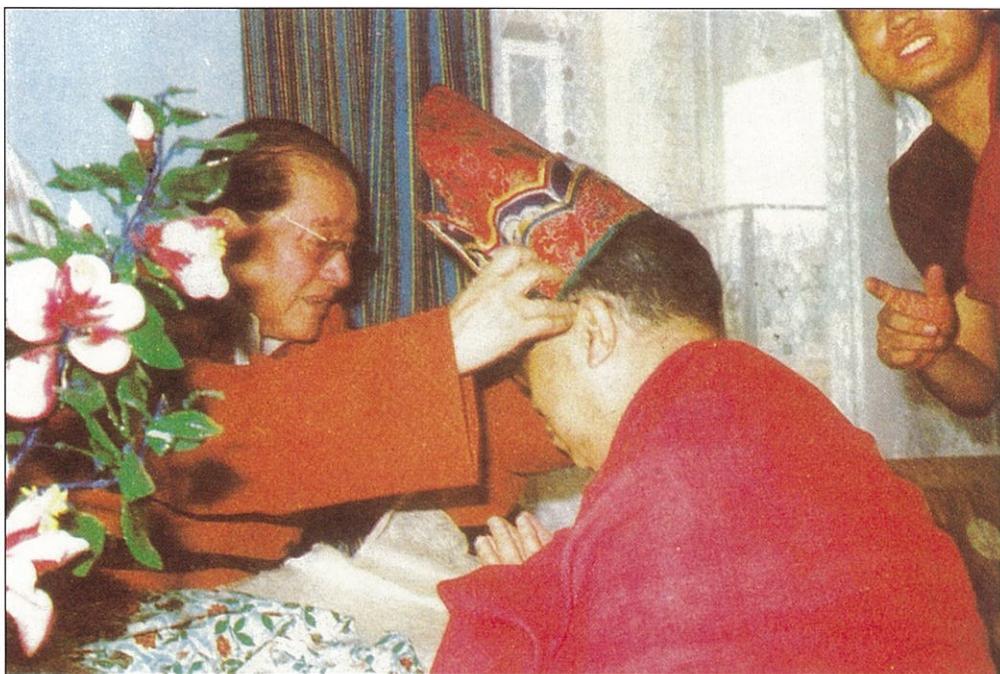


上師主持北角新精舍佛像勝住大典

(1979年10月)



敦珠法王親自為 上師戴上蓮冠
(1981年)



法王賜著作給 上師

(於尼泊爾嘉德滿都私邸1981年)



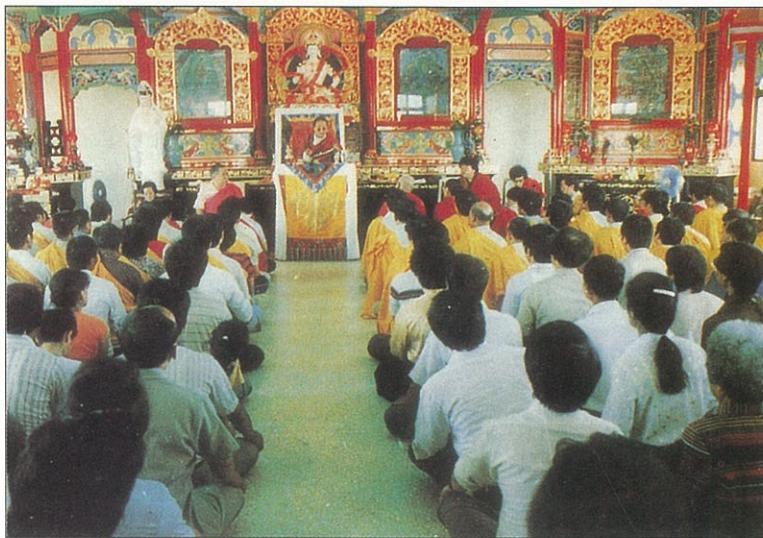
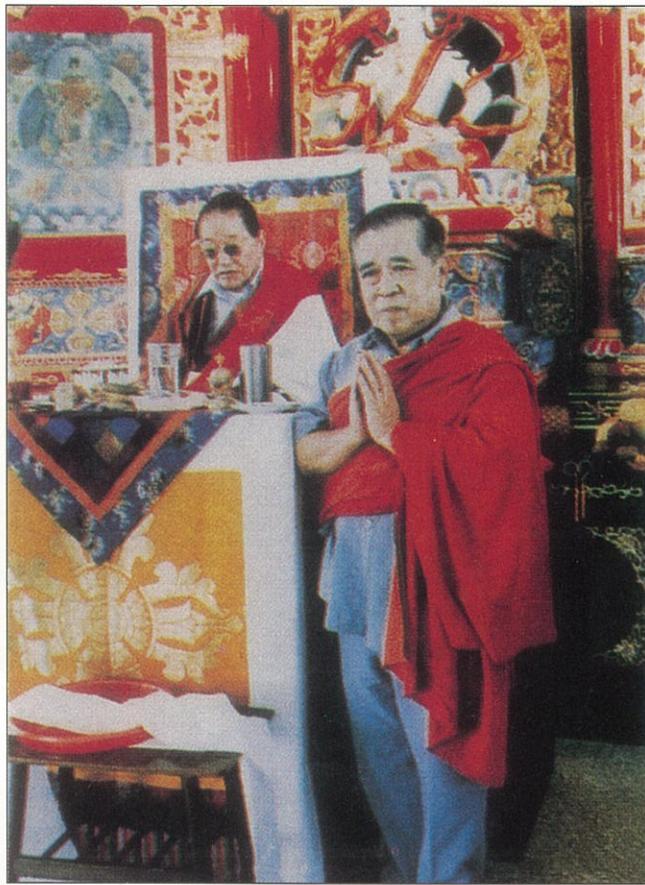
法王與 上師

(千佛灌頂法會於香港1981年)



法王與 上師

(台中佛堂勝住大典1984年10月10日)



法王與 上師

(傳授法要1984年台中)



(傳授無死蓮師灌頂1984年台中)



法王與 上師

(與紅衣弟子合照1984年香港)



(與黃衣弟子合照1984年香港)



上師主持台北佛堂勝住大典

(1986年12月7日)

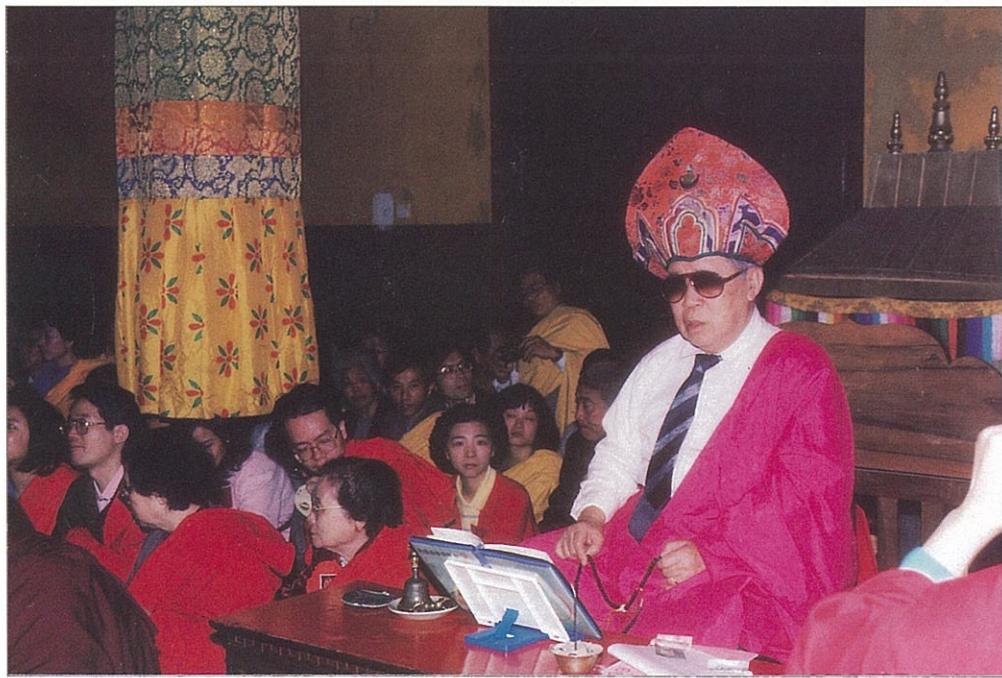
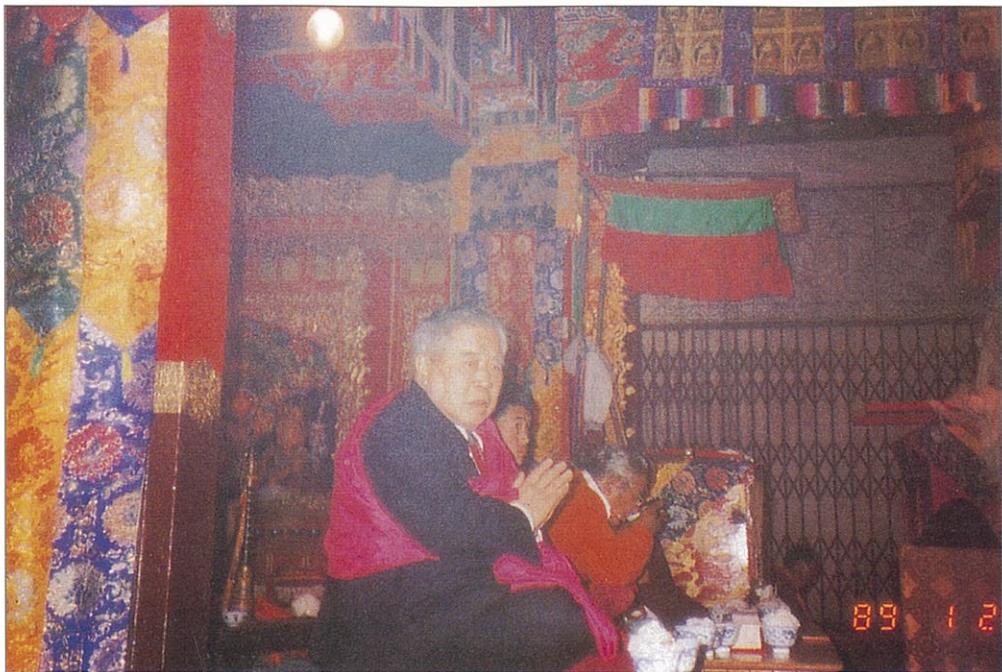


敦珠法王法體奉安尼國祖師廟
上師頂禮法體

(1989年1月22日)

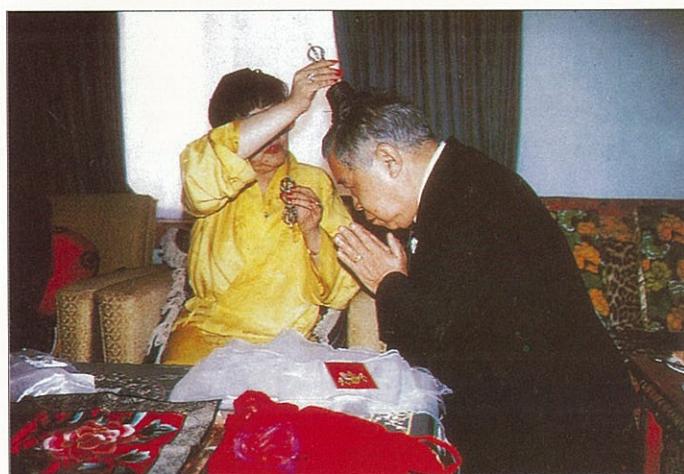


共修法會



敦珠佛母親賜鈴杵

(1989年)



敦珠佛母賜蓮冠

(1989年)



上師主持台南佛堂勝住大典

(1989年3月26日)



上師主持高雄佛堂勝住大典

(1989年3月29日)



敦珠佛母與 上師

(參觀密宗山閉關中心1989年4月)



(公宴1989年4月)



上師掩關百日

(密宗山閉關中心1989年7月至10月)



上師掩關第二百日

仰悅幻化網 關中亦弘法 長日侍經筵 勝義期通達



甚深意勝義精華暨靜忿身壇城灌頂（1990年3月29日）



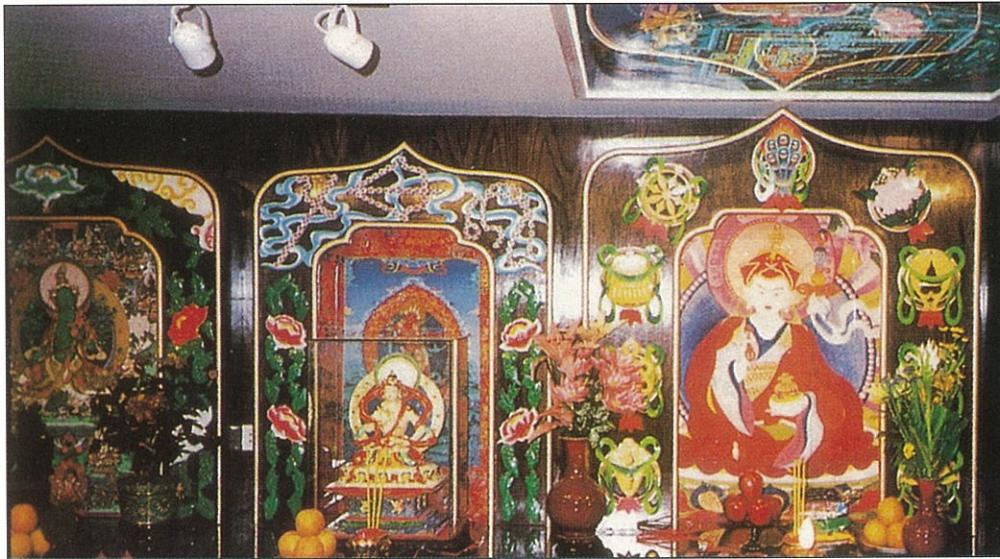
第二百日關圓滿

(高雄學會1990年5月4日)



上師主持香港佛堂勝住大典

(1990年7月22日灣仔克街)



(1990年7月放生法會)



(1990年7月火供法會)



密宗山大幻化網超度法會

(那也東初摧滅金剛地獄唯一手印1990年)



密宗山懷愛火供法會

(1990年11月11日)



密宗山菩提塔中脈奉安

(1992年6月28日)

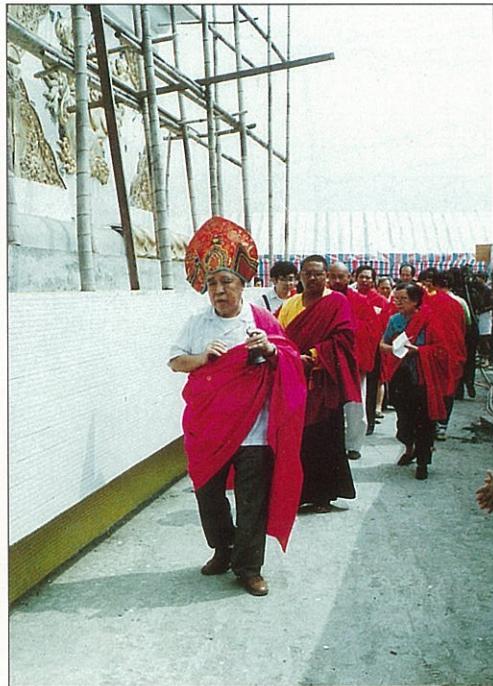


密宗山菩提塔中脈奉安



密宗山菩提塔勝住法會

(1992年10月4日)



密宗山菩提塔圓滿莊嚴



密宗山菩提塔前灌頂弘法

(1993年3月)



上師主持新加坡同修會勝住典禮

法幢甯瑪豎南洋 十載於茲願已償 知否守成功更鉅 祖師含笑常寂光



(1993年5月8日)



上師主持太平同修會勝住典禮

(1993年9月4日馬來西亞太平)



上師主持香港佛堂勝住大典

(1994年5月1日佛殿擴展重新裝飾)



上師主持澳門佛堂勝住大典

(1994年5月8日)



上師主持台中佛堂勝住大典

(1994年10月10日佛殿擴建落成)



密宗山大圓滿廟勝住法會

(1995年3月17日)



密宗山

塔廟莊嚴



閉關中心





58. hGYUR.MED.rDO.rJE.—UNCHANGING VAJRA. Turning the wheel of scholarship and power. He regenerated the Karma and Terma doctrines. Master of boundless miraculous grace—Homage to Gyurmey Dorje!



卷之三

༄༅ ། རྒྱ ཤ ས ག ད ལ ཉ ག མ ང བ ཁ ག ན ཁ གྷ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ



VAJRAYANA QUARTERLY, NO. 74. JAN., 1998.



圖城壇初東也那